

Bruxelles, 21. studenoga 2025.
(OR. en)

15778/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0372 (NLE)**

**ECOFIN 1584
UEM 577
FIN 1433
ECB
EIB**

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 20. studenoga 2025.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2025) 718 final

Predmet: Prijedlog PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA o izmjeni Provedbene
odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i
otpornost Portugala

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 718 final.

Priloženo: COM(2025) 718 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 20.11.2025.
COM(2025) 718 final

2025/0372 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala

{SWD(2025) 375 final}

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Portugal 22. travnja 2021. dostavio nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 13. srpnja 2021. provedbenom odlukom („Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021.”)² odobrilo pozitivnu ocjenu. Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 17. listopada 2023.³, 8. listopada 2024.⁴, 13. svibnja 2025.⁵ i 29. rujna 2025.⁶
- (2) Portugal je 31. listopada 2025. Komisiji dostavio obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Portugal je dostavio izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Portugal dostavio zbog objektivnih okolnosti odnose se na 136 mjera.

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

² ST 10149/21 INIT; ST 10149/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13351/23 INIT; ST 13351/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 13497/24 INIT; ST 13497/24 ADD 1.

⁵ ST 8055/25 INIT; ST 8055/25 ADD 1.

⁶ ST 12491/25 INIT; ST 12491/25 ADD 1.

- (4) Portugal je objasnio da se pet mjera djelomično više ne mogu provesti zbog ograničenja lanca opskrbe i neočekivanih tehničkih poteškoća. To se odnosi na mjeru C01-i12 (Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu), mjeru C14-i01 (Vodik i plinovi iz obnovljivih izvora), mjeru C15-i07 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare, faza izgradnje), mjeru C21-i06 (Proširena mjera: Vodik i plinovi iz obnovljivih izvora) i mjeru C21-i08 (Fleksibilnost mreže i skladištenje). Na temelju toga Portugal je zatražio da se te mjere uklone. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Portugal je objasnio da se deset mjera djelomično više ne može provesti zbog nepredviđenih tehničkih poteškoća. To se odnosi na mjeru C01-i01 (Usluge primarne zdravstvene zaštite s više odgovora), mjeru C03-i07-RAA (Unapređenje i proširenje mreže domova za starije osobe (ERPI)); mjeru C06-i06 (Kapaciteti u znanosti), mjeru C07-i06 (Područja poslovnih zona – završetak), mjeru C08-i02 (Registar ruralnog vlasništva i sustav praćenja pokrova zemljišta), mjeru C09-i01 (Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu), mjeru C15-i08 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu — Casa da Música-Santo Ovídio, faza izgradnje), mjeru C17-i01 (Informacijski sustavi za upravljanje javnim financijama), mjeru C19-i03 (Jačanje ukupnog okvira za kibernetičku sigurnost) i mjeru C19-i05-RAM (Digitalna tranzicija javne uprave Madeire). Na temelju toga Portugal je zatražio da se te mjere izmijene. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (6) Portugal je objasnio da se šest mjera djelomično više ne može provesti zbog ograničenja lanca opskrbe. To se odnosi na mjeru C02-i02 (Nacionalna bespovratna sredstva za hitni i privremeni smještaj), mjeru C03-i01 (Nova generacija opreme i socijalni odgovori), mjeru C08-i04 (Sredstva za sprečavanje i suzbijanje požara u ruralnim područjima), mjeru C10-i01 (Blue Hub, Mreža infrastrukture za plavo gospodarstvo), mjeru C20-i01 (Digitalna tranzicija u obrazovanju) i mjeru C21-i04-RAM (Energetska učinkovitost javnih zgrada u Madeiri). Budući da te okolnosti opravdavaju izmjenu mjera, Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Portugal je objasnio da se deset mjera djelomično više ne može provesti zbog nedostatka potražnje. To se odnosi na mjeru C01-i02 (Nacionalna mreža integrirane kontinuirane skrbi i nacionalna mreža palijativne skrbi), mjeru C01-i05-RAM (Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire), mjeru C03-i02 (Dostupnost 360°), mjeru C04-i01 (Kulturne mreže i digitalna tranzicija), mjeru C05-i04-RAA (Dokapitalizacija poslovnog sustava Azora), mjeru C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada), mjeru C13-i02 (Energetska učinkovitost zgrada središnjih tijela državne uprave), mjeru C16-i02 (Digitalna tranzicija poduzeća), mjeru C16-i03 (Katalizator za digitalnu tranziciju poduzeća), i mjeru C21-i03 (Proširena mjera: Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru). Budući da te okolnosti opravdavaju izmjenu mjera, Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Portugal je objasnio da su dvije mjere izmijenjene kako bi se provela bolja alternativna rješenja i ostvarila njihova izvorna ambicioznost. To se odnosi na mjeru C01-i11-RAA Modernizacija i prekvalifikacija regionalne zdravstvene službe i mjeru C03-i04-RAA (Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore). Na temelju toga Portugal je zatražio izmjenu navedenih mjera.

Budući da te okolnosti opravdavaju izmjenu mjere, Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (9) Portugal je objasnio da je izmijenjeno 100 mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja koja omogućuju smanjenje administrativnog opterećenja i pojednostavnjenje Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. uz istodobno ostvarenje ciljeva tih mjera. To se odnosi na mjere C01-i03 (Završetak reforme zaštite mentalnog zdravlja i provedba strategije borbe protiv demencije), C01-i04 (Modernizacija i obnova prostora u bolnicama i opreme za bolnice), C01-i06 (Prelazak na digitalno zdravstvo), C01-i07-RAM (Digitalizacija regionalne zdravstvene službe Madeire), C01-i08-RAA (Digitalna bolnica u Azorima), C01-i09 (Univerzalni sustav aktivnog spašavanja života), C01-i10 (Program tehnološke modernizacije Nacionalne zdravstvene službe), C02-i01 (Program potpore za pristup stanovanju), C02-i03-RAM (Povećanje ponude socijalnog stanovanja u Autonomnoj regiji Madeiri), C02-i04-RAA (Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora), C02-i05 (Fond pristupačnih javnih stanova), C02-i06 (Studentski smještaj po pristupačnim cijenama), C02-i07-RAA (Infrastruktura za zemljišne čestice za stambene nekretnine), C02-i09 (Program potpore za pristup stanovanju), mjere C02-i08-RAA (Povećanje fonda socijalnih stanova), C03-i03-RAM (Jačanje socijalnih odgovora u Autonomnoj regiji Madeiri), C03-i05 (Platforma + Pristup), C03-i06 (Integrirane operacije u zajednicama u nepovoljnom položaju u metropolskim područjima Lisabona i Porta), C03-r38 (Pojednostavnjenje i djelotvornost sustava socijalne sigurnosti), C04-i02 (Kulturna baština), C05-i01.01 (Mobilizacija i Zeleni program/savezi za poslovne inovacije), C05-i02 (Misija sučelja – obnova mreže znanstvene i tehnološke potpore i smjernice za proizvodnu strukturu), C05-i03 (Program istraživanja i inovacija za održivu poljoprivredu i poljoprivredno-prehrambenu industriju [Inovacijski program za poljoprivredu do 2030.]), C05-i05-RAA (Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede), C05-i06 (Kapitalizacija društava i financijska otpornost/Banco Português de Fomento), C05-i07-RAM (Instrumenti kapitalizacije za poduzeća u Madeiri), C05-i08 (Digitalizacija u znanosti), C05-i11 (Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije (zajmovi), C05-i13 (Jedinice za znanstveno istraživanje), C05-i14 (Poslovne inovacije), C05-i15-RAA (Fond vlasničkog kapitala za dokapitalizaciju poslovnog sustava Azora), C05-i16 (Odjeljak za države članice u okviru programa InvestEU), C06-i01 (Modernizacija ponude strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i pripadajućih ustanova), C06-i03 (Poticaj za odrasle), C06-i04 (Poticaj za mlade – STEAM), C06-i05-RAA (Kvalifikacije odraslih i cjeloživotno učenje), C06-i07 ((Veći poticaj digitalizaciji), C06-i09 (Nove ili obnovljene škole), C06-r14 (Reforma strukovnog obrazovanja i osposobljavanja), C07-i00 (Proširenje mreže za punjenje električnih vozila), C07-i02 (Nedostatak veza i povećanje kapaciteta mreže), C07-i03 (Prekogranične veze), C07-i04 (Područja poslovnih zona – pristupačnost cesta), C07-i05-RAA (Logistički krugovi – Regionalna mreža Azora), C08-i01 (Preobrazba krajolika u osjetljivim šumskim područjima – Ulaganje), C08-i03 (Održavanje niske vegetacije radi sprečavanja požara – primarna mreža), C08-i05 (Program za pošumljavanje), C09-i03-RAM (Plan za vodnu učinkovitost i jačanje sustava opskrbe i navodnjavanja u Madeiri), C09-i05 (Fotonaponski park Alqueva), C10-i02 (Zelena i digitalna tranzicija i sigurnost u ribarstvu), C10-i03 (Atlantski centar za obrambene operacije i pomorska platforma), C10-i04-RAA (Razvoj klastera „Cluster do Mar dos Açores”), C10-i05-RAA (Energetska tranzicija, digitalizacija i smanjenje utjecaja na okoliš u sektoru ribarstva i akvakulture), C10-i06-RAM (Oceanske tehnologije), C10-i07 (Zeleni pomorski promet), C11-i01 (Dekarbonizacija industrije), C12-i01 (Biogospodarstvo), C12-i02 (Recikliranje i uporaba otpada), C12-r39 (Promicanje kružnog gospodarstva i

učinkovitijeg gospodarenja otpadom), C13-i03 (Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru), C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri), C14-i03-RAA (Energetska tranzicija na Azorima), C15-i04 (Brzi autobusni prijevoz Boavista – Império), C15-i06 (Digitalizacija željezničkog prometa), C16-i04 (Industrija 4.0), C16-i05-RAA (Digitalni kapacitet i transformacija poduzeća na Azorima), C16-i06-RAM (Poduzeća 4.0), C17-i02 (Modernizacija informacijskih sustava Porezne i carinske uprave za oporezivanje ruralne imovine), C17-i03 (Digitalna tranzicija u području usluga socijalne sigurnosti), C17-r32 (Modernizacija i pojednostavnjenje upravljanja javnim financijama), C17-r40 (Pojednostavnjenje poreznog sustava), C18-i01 (Ekonomska pravda i poslovno okruženje – Ulaganje), C18-r33 (Ekonomska pravda i poslovno okruženje – Reforma), C19-i01 (Preoblikovanje javnih i konzularnih usluga), C19-i02 (Održive elektroničke usluge), C19-i04 (Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura), C19-i06-RAA (Digitalna tranzicija javne uprave na Azorima), C19-i07 (Javna uprava opremljena za stvaranje javne vrijednosti), C19-i08 (Inteligentni teritoriji), C19-r42 (Novi sustav evaluacije za usavršavanje i pomlađivanje radne snage u javnoj upravi), C20-i02-RAA (Digitalno obrazovanje (Azori)), C20-i03-RAM (Brža digitalizacija obrazovanja u Autonomnoj regiji Madeiri), C20-r37 (Reforma digitalnog obrazovanja), C21-i01 (Proširena mjera: Dekarbonizacija industrije), C21-i02 (Proširena mjera: Energetska učinkovitost stambenih zgrada), C21-i05 (Potpora razvoju zelene industrije), C21-i07 (Tehničke studije za odobalni energetski potencijal), C21-i09 (Jedinstvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora), C21-i10-RAA (Sustav poticaja za kupnju i ugradnju sustava za skladištenje energije iz obnovljivih izvora na Azorima), C21-i11-RAM (Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Porto Santou), C21-i12 (Proširena mjera: Dekarbonizacija javnog prijevoza), C21-i13-RAM (Dekarbonizacija prometa), C21-i14 (Brzi autobusni prijevoz Braga), C21-i16 (Uspinjača u Nazaréu), C21-r43 (Nacionalni opservatorij za energetske siromaštvo), C21-r44 (Razvoj jedinstvenih kontaktnih točaka o energetske učinkovitosti za građane (energetski info kutak za građane)), C21-r45 (Zelene vještine) i C21-r48 (Pojednostavnjenje pravnog i regulatornog okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora). Na temelju toga Portugal je zatražio da se te mjere izmijene. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (10) Nakon uklanjanja i smanjenja razine provedbe mjera u skladu s člankom 21. Uredbe (EU) 2021/241 Portugal je zatražio da se sredstva oslobođena uklanjanjem mjera i smanjenjem razine njihove provedbe iskoriste da se dodaju tri nove mjere. To se odnosi na mjeru C14-i04 (Program bespovratnih sredstava za vodik i plinove iz obnovljivih izvora), mjeru C21-i17 (Program za potporu vodika iz obnovljivih izvora i plinova iz obnovljivih izvora) i mjeru C21-i18 (Program za potporu fleksibilnosti mreže i skladištenju). Nadalje, Portugal je zatražio da se poveća razina provedbe za 12 mjera. To se odnosi na mjeru C01-i01 (Usluge primarne zdravstvene zaštite s više odgovora), mjeru C01-i02 (Nacionalna mreža integrirane kontinuirane skrbi i nacionalna mreža palijativne skrbi), mjeru C01-i04 (Modernizacija i obnova prostora u bolnicama i opreme za bolnice), mjeru C02-i01 (Program potpore za pristup stanovanju), mjeru C02-i04-RAA (Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora), mjeru C02-i05 (Fond pristupačnih javnih stanova), mjeru C05-i02 (Misija sučelja – obnova mreže znanstvene i tehnološke potpore i smjernice za proizvodnu strukturu), mjeru C05-i13 (Jedinice za znanstveno istraživanje), mjeru C05-i15-RAA (Fond vlasničkog kapitala za dokapitalizaciju poslovnog sustava Azora), mjeru C05-i14

(Poslovne inovacije), mjeru C06-i09 (Nove ili obnovljene škole), mjeru C08-i05 (Program za pošumljavanje) i mjeru C16-i05-RAA (Digitalni kapacitet i transformacija poduzeća na Azorima). Na temelju toga Portugal je zatražio da se razina provedbe 12 mjera poveća i da se dodaju tri nove mjere. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (11) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost te okvirni rok koji je iznio Portugal.

Komisijina ocjena

- (12) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Načelo nenanošenja bitne štete

- (13) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (d) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.4. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se izmijenjenim planom za oporavak i otpornost, koji uključuje poglavlje o planu REPowerEU, osigurati da se nijednom mjerom za provedbu reformi i projekata ulaganja uključenom u taj plan za oporavak i otpornost ne nanosi bitna šteta okolišnim ciljevima (ocjena A) u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća⁷ (načelo „ne nanosi bitnu štetu”).
- (14) Portugal je dostavio procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu” za svako od novih ulaganja. Druge izmjene mjera uključenih u izvorni plan za oporavak i otpornost ne utječu na procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu”. Na temelju dostavljenih informacija može se zaključiti da se očekuje da će se izmijenjenim planom osigurati da se ni jednom mjerom ne nanosi bitna šteta u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852.

Doprinos zelenoj tranziciji i bioraznolikosti

- (15) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.5. iz Priloga V. toj uredbi, izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri (ocjena A) doprinose zelenoj tranziciji (uključujući bioraznolikost) ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore klimatskim ciljevima odnosi se 37,33 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i 94,69 % ukupnih procijenjenih troškova mjera iz poglavlja o planu REPowerEU, izračunano u skladu s metodom iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2021/241. U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2021/241 izmijenjeni plan za oporavak i otpornost usklađen je s informacijama koje su uključene u Nacionalni energetske i klimatski plan 2021. – 2030.
- (16) Zbog različitog sadržaja klimatskog označivanja mjere za koju su povećana sredstva i mjera za koje su smanjena sredstva, izmjene portugalskog plana za oporavak i otpornost podrazumijevaju neto smanjenje ukupnog doprinosa klimatskom cilju plana za

⁷ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj/hrv>).

1,76 postotnih bodova (s 39,09 % na 37,33 %). Unatoč smanjenju, ukupna ambicija plana u pogledu zelene tranzicije i dalje je visoka. I dalje se očekuje se da će mjere iz plana doprinijeti smanjenju emisija stakleničkih plinova i olakšati uvođenje energije iz obnovljivih izvora i tako doprinijeti ostvarenju klimatskih ciljeva za 2030. i Unijina cilja klimatske neutralnosti do 2050.

Doprinos digitalnoj tranziciji

- (17) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri (ocjena A) doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore digitalnim ciljevima odnosi se 22,80 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, izračunano u skladu s metodom utvrđenom u Prilogu VII. toj uredbi.
- (18) Zbog različitog sadržaja digitalnog označivanja mjere za koju su povećana sredstva i mjera za koje su smanjena sredstva, izmjene portugalskog plana za oporavak i otpornost podrazumijevaju neto povećanje ukupnog doprinosa digitalnom cilju plana za 1,14 postotnih bodova (s 21,67 % na 22,80 %). Izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje znatno doprinosi digitalnoj tranziciji, među ostalim povećanjem digitalizacije javne uprave i poduzeća, povećanjem broja digitalnih usluga građanima i poduzetnicima te ulaganjima u e-zdravlje i digitalizaciju prometnog sektora.

Troškovi

- (19) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (i) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.9. iz Priloga V. toj uredbi, obrazloženje iznosa procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost navedeno u izmijenjenom planu za oporavak i otpornost donekle je (ocjena B) razumno i uvjerljivo, u skladu je s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjerno očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.
- (20) Portugal je dostavio pojedinačne procjene troškova za izmijenjena i nova ulaganja koja su uključena u izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju razmjernog smanjenja ili povećanja i obrazložio ih brojnim izvorima. Informacije o troškovima koje je dostavio Portugal uglavnom su dovoljno detaljne i potkrijepljene. Portugal je dostavio procjene i pretpostavke o troškovima, uključujući opise i objašnjenja glavnih uzroka i promjena troškova izmijenjenih mjera i njihove razmjernosti. Ocjena procijenjenih troškova i popratnih dokumenata pokazuje da je većina troškova novih i izmijenjenih mjera dobro opravdana, razumna i uvjerljiva. Portugal je dostavio i dovoljno informacija i dokaza da iznos procijenjenih ukupnih troškova nije obuhvaćen postojećim ili planiranim financiranjem sredstvima Unije. U konačnici, procijenjeni ukupni troškovi plana za oporavak i otpornost u skladu su s načelom troškovne učinkovitosti i razmjerni su očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

- (21) Komisija smatra da izmjene koje je predložio Portugal ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća ST 12491/25 od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima

za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (da), (db), (g), (h), (j) i (k).

Mjere potpore operacijama ulaganja koje doprinose ciljevima Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP)

- (22) U skladu s člankom 4. stavkom 4. Uredbe (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. veljače 2024. o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP)⁸ Portugal prioritnim projektima smatra projekte kojima je dodijeljen pečat suverenosti u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2024/795. Ipak, Portugal smatra da se nijedan projekt kojem je dodijeljen pečat suverenosti ne treba uključiti u izmijenjeni plan za oporavak i otpornost jer je za dio tih projekata već osigurano financiranje iz europskih izvora koji nisu Mehanizam za oporavak i otpornost. Osim toga, projekti s pečatom suverenosti za koje još nisu osigurana financijska sredstva mogli bi se financirati u okviru nove mjere C05-i14 Poslovne inovacije u revidiranom planu za oporavak i otpornost.

Pozitivna ocjena

- (23) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana.

Financijski doprinos

- (24) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala iznose 21 905 333 169 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Portugal, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁹ te člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Portugala trebao bi iznositi 16 325 113 960 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Portugalu ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (25) Kako bi se poduprle dodatne reforme i ulaganja, Portugalu je Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. stavljena na raspolaganje potpora u obliku zajma u ukupnom iznosu od 5 890 756 353 EUR. Nakon uklanjanja mjera C01-i12 Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu i C15-i07 Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare – faza izgradnje i smanjenja razine provedbe mjera C07-i06

⁸ Uredba (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. veljače 2024. o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP) i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ te uredba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241.

⁹ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Područja poslovnih zona – završetak i C15-i08 Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu — Casa da Música-Santo Ovídio, faza izgradnje na temelju članka 21. Uredbe 2021/241, Portugal nije zatražio da se dio oslobođenih sredstava za zajam iskoristi za potporu novim mjerama ili da se poveća razina provedbe postojećih mjera u okviru plana za oporavak i otpornost. Iznos procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost niži je od kombiniranog financijskog doprinosa raspoloživog za Portugal i potpore u obliku zajma koja je Portugalu stavljena na raspolaganje Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. Stoga bi ukupnu potporu u obliku zajma stavljenu na raspolaganje Portugalu trebalo smanjiti na 5 580 219 209 EUR.

- (26) Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi u potpunosti zamijeniti.
- (27) Ovom se Odlukom ne dovodi u pitanje ishod postupaka koji se odnose na dodjelu sredstava Unije u okviru drugih programa Unije osim Mehanizma ni postupaka koji se mogu pokrenuti u vezi s narušavanjem funkcioniranja unutarnjeg tržišta, posebno na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Članak 2.

Izmjene

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala mijenja se kako slijedi:

1. u članku 3. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Unija Portugalu stavlja na raspolaganje zajam u maksimalnom iznosu od 5 580 219 209 EUR.”;

2. Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 3.

Adresat

Ova je Odluka upućena Portugalskoj Republici.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica*